

BabyWeigh™ II Scale - Quick Start

BabyWeigh™ II Scale - Inicio rápido

Balance BabyWeigh™ II - Démarrage rapide

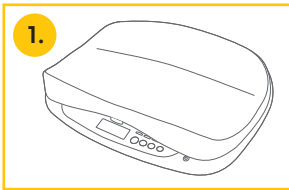
Part Number / Número de pieza / Numéro de pièce / : 0407020

Part Number / Número de pieza / Numéro de pièce / : 0407023 (grams only / en gramos solamente / grammes uniquement)

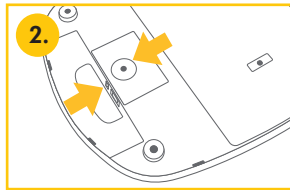
EN Setup

ES Instalación

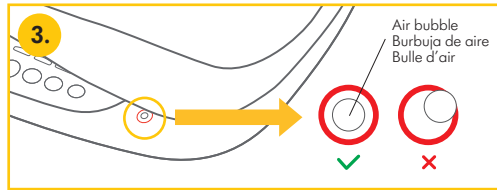
FR Configuration



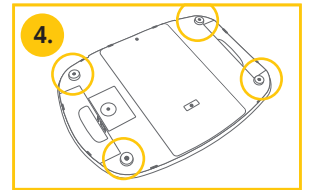
Place scale on a flat surface
Coloque la balanza sobre una superficie plana
Placer la balance sur une surface plane



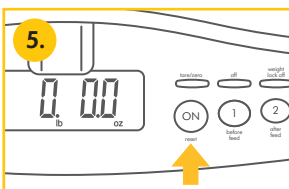
Plug in the AC Adaptor or use battery option
Conecte el adaptador de CA o utilice la opción de batería
Brancher l'adaptateur CA ou utiliser l'option avec piles



Ensure the scale is balanced by checking the level gauge
Asegúrese de que la balanza esté equilibrada comprobando el indicador de nivel
S'assurer que la balance est équilibrée en vérifiant l'indicateur de niveau



If unbalanced, turn adjusters so they are level and in contact with the surface.
Si se desequilibra, gire los pies ajustables de forma que estén nivelados y en contacto con la superficie.
En cas de déséquilibre, tourner les réglers de manière à ce qu'ils soient de niveau et qu'ils reposent sur la surface.



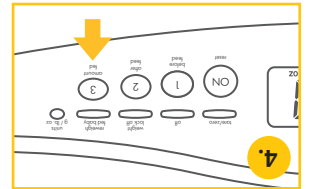
Press the **ON** button and wait until a "0" appears.
Presione el botón **ON** y espere hasta que aparezca un "0".
Appuyer sur la touche **ON** et attendre jusqu'à ce qu'un (0) apparaisse.

i Information / Información / Informations

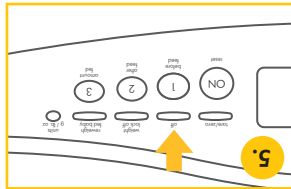
- If using a blanket or pad on the scale, press **tare/zero** button to zero out the excess weight. Net will be indicated.
- Si utiliza una manta o almohadilla en la balanza, presione el botón **tare/zero** para establecer el cero y eliminar el exceso de más. Se indicará el neto.
- En cas d'utilisation d'une couverture ou d'un coussinet sur la balance, appuyer sur la touche **tare/zero** pour tarer l'excès de poids. Le poids net sera indiqué.

i Information / Información / Informations

- The last set of weights will remain in memory.
- La última serie de pesajes permanecerá en la memoria.
- La dernière série de donnée de poids restera en mémoire.



Press **3** button to display the calculated breast milk intake. Press buttons **1** or **2** to recall the pre-weight or post-weight respectively.
Presione el botón **3** para mostrar la ingesta calculada de leche materna. Presione los botones **1** o **2** para recuperar el peso anterior o posterior.
Appuyer sur la touche **3** pour afficher la quantité de lait ingérée qui a été calculée. Appuyer sur les touches pour **1** ou **2** respectives pour rappeler le poids initial ou le poids après l'allaitement.



Record the post-weight and the calculated amount fed. Press the **off** button to turn off the scale.
Registre el peso posterior y la cantidad ingerida calculada. Presione el botón **off** para apagar la balanza.
Noter le poids après l'allaitement et la quantité de lait ingérée qui a été. Appuyer sur la touche **off** pour éteindre la balance.

⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

- Refer to the Instructions for Use for complete instructions, including considerations for weighing infants with leads.
- Consulte las instrucciones de uso para obtener instrucciones completas, incluyendo consideraciones para pesar a bebés en dispositivos con cables.
- Consulter les mode d'emploi pour obtenir des instructions complètes, y compris considérations relatives à la pesée des nourissons ayant des sondes.

i Information / Información / Informations

Considerations to follow prior to weighing:

- Do NOT change the diaper between weights
- Baby should wear the same clothing for "before" and "after" weights.
- Use a bib, but do NOT include in "before" and "after" weights.
- Bundle active babies

Consideraciones a tener en cuenta antes de controlar el peso:

- NO cambie el pañal entre pesajes
- El bebé debe llevar el mismo pañal para el pesaje "antes" y "después".
- Utilice un babero, pero NO lo incluya en los pesajes "antes" y "después".
- Si el bebé se mueve mucho, envuélvalo en mantas

Éléments à considérer avant d'effectuer la pesée:

- NE PAS changer les couches entre les pesées
- Le bébé doit porter les mêmes vêtements pour les pesées "avant" et "après".
- Utiliser un bavoir, mais NE PAS l'inclure dans les pesées "avant" et "après".
- Emmailloter les bébés actifs

EN **Before-Feed Weighing Instructions (pre-weight)**

ES Instrucciones de pesaje antes de la alimentación (peso anterior)

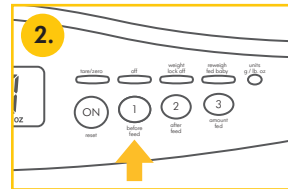
FR Instructions de pesée avant l'allaitement (poids initial)



Place baby on the scale, holding one hand just above baby. Wait until the display indicates lock ◀ (Beep sound). The value that appears is the pre-weight.

Coloque al bebé en la balanza, sosténgalo con una mano sobre él. Espere hasta que la pantalla indique "lock" (bloqueo) ◀ (emitirá un sonido). El valor que aparece es el peso anterior.

Poser le bébé sur la balance, en gardant une main juste au-dessus de lui. Attendre que l'écran indique LOCK ◀ (verrouillage-bip sonore). La valeur qui apparaît est le poids initial.



Press the 1 button to store the pre-weight. Remove the baby from the scale; placing the baby in a safe location and record the pre-weight.

Presione el botón 1 para guardar el peso anterior. Saque al bebé de la balanza; coloque al bebé en un lugar seguro y registre el peso anterior.

Appuyer sur la touche 1 pour mémoriser le poids initial. Retirer le bébé de la balance; poser le bébé dans un endroit sûr et noter le poids initial.

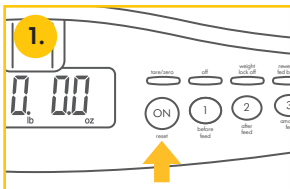
i Information / Información / Informations

- The display will reset to '0' within a few seconds. The pre-weight will be stored in memory.
- La pantalla se restablecerá a "0" en unos segundos. El peso anterior se almacenará en la memoria.
- L'affichage sera remis à (0) en quelques secondes. Le poids initial sera mémorisé.

EN **After-Feed Weighing Instructions (post-weight)**

ES Instrucciones de pesaje después de la alimentación (peso posterior)

FR Instructions de pesée après l'allaitement (poids après)



Ensure the display has reset to '0'. If it has not, press the ON button to zero out the display.

Asegúrese de que la pantalla se haya restablecido a "0". Si no lo ha hecho, presione el botón ON para poner la pantalla en cero.

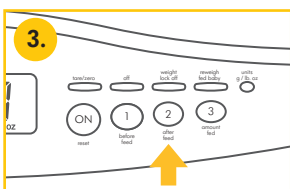
S'assurer que l'affichage est remis à (0). Si ce n'est pas le cas, appuyer sur la touche ON pour mettre l'affichage à zéro.



Place baby on the scale, holding one hand just above baby. Wait until the display indicates lock ◀ (Beep sound). The value that appears is the post-weight.

Coloque al bebé en la balanza, sosténgalo con una mano sobre él. Espere hasta que la pantalla indique "lock" (bloqueo) ◀ (emitirá un sonido). El valor que aparece es el peso posterior.

Poser le bébé sur la balance, en gardant une main juste au-dessus du bébé. Attendre que l'écran indique Lock ◀ (verrouillage-Bip sonore) La valeur qui apparaît est le poids après l'allaitement.



Press the 2 button to store the post-weight. Remove the baby from the scale; placing the baby in a safe location and record the post-weight.

Presione el botón 2 para guardar el peso posterior. Saque al bebé de la balanza; coloque al bebé en un lugar seguro y registre el peso posterior.

Appuyer sur la touche 2 pour mémoriser le poids après l'allaitement. Retirer le bébé de la balance; poser le bébé dans un endroit sûr et noter le poids après l'allaitement.

Continued on back

Continúa en la parte posterior
Suite à l'endos

